

طاعون کے دوران گھر میں ٹھہرے رہنے  
والوں کیلئے بھلائی کو آسان کرنا

# تیسیر الماعون بالسکین فی الطاعون

۱۳۲۵ھ

تصنیف لطیف:-  
قدس سرہ العزیز  
اعلیٰ حضرت مجدد امام احمد رضا بریلوی

ALAHAZRAT NETWORK

اعلیٰ حضرت نیٹ ورک

[www.alahazratnetwork.org](http://www.alahazratnetwork.org)

## تيسير الماعون للسكن في الطاعون

(طاعون کے دوران گھر میں ٹھہرے رہنے والوں کے  
لئے بھلائی کو آسان کرنا)

تصنيف لطيف: اعلیٰ حضرت مجدد امام احمد رضا خاں بریلوی

پیش کش:

اعلیٰ حضرت نیٹ ورک

برائے:

[www.alahazratnetwork.org](http://www.alahazratnetwork.org)

نام کتاب	:	تیسیر الماعون للسكن في الطاعون
تصنیف	:	اعلیٰ حضرت مجدد امام احمد رضا خاں بریلوی
کمپوزنگ	:	راؤ فضل الہی رضا قادری
ٹائٹل و ویب لے آؤٹ	:	راؤ ریاض شاہد رضا قادری
زیر سرپرستی	:	راؤ سلطان مجاہد رضا قادری

پیش کش:

اعلیٰ حضرت نیٹ ورک

E-mail: [www.fikrealahazrat@yahoo.com](mailto:www.fikrealahazrat@yahoo.com)

برائے:

[www.alahazratnetwork.org](http://www.alahazratnetwork.org)



بسم الله الرحمن الرحيم

مسئلہ:-

از قصبہ نگر ام ضلع لکھنؤ مرسلہ مولوی محمد نفیس صاحب ولد مولوی محمد ادریس صاحب ۶ صفر ۱۳۲۵ھ علمائے

شریعت محمدیہ کا مسائل ذیل میں کیا حکم ہے؟

(1) طاعون کے خوف سے مقام طاعون سے فرار کیسا ہے؟

(2) در صورت جواز فرار، حدیث فرار عن الطاعون (جو بخاری شریف میں حضرت عبدالرحمن بن عوف

سے مروی ہے) کے کیا معنی ہوں گے؟

(3) در صورت عدم جواز، فرار عن الطاعون کس درجہ کی معصیت ہے کبیرہ یا صغیرہ؟

(4) گناہ صغیرہ یا کبیرہ پر اصرار کرنے والا شرعاً کیسا ہے؟

(5) طاعون سے جان کے خوف سے فرار کرنے والے یا فرار کی ترغیب دینے والے کے پیچھے نماز پڑھنا

کیسا ہے؟

(6) در صورت عدم جواز، فرار عن الطاعون سے فرار کرنے والا اور ترغیب دینے والا ایک ہی درجہ میں

معصیت کے مرتکب ہوں گے یا کم، زیادہ؟

(7) مسلم ناقل طاعون سے فرار کو بمقابلہ حدیث حرمت فرار عن الطاعون جائز ہی نہیں بلکہ بلا دلیل شرعی

احسن سمجھتا ہے، شرعاً وہ کیسا ہے؟

(8) بمقابلہ حدیث صحیح کے کسی صحابی کا قول یا فعل جو خلاف حدیث صحیح کے ہو۔ کیا اصول احکام شریعت کے

اعتبار سے قابل تقلید یا عمل ہوگا؟ قولی حدیث کے مقابلہ میں کیا صحابی کے فعل کو ترجیح دی جائے گی؟

(9) بخیاں حفظ صحت، خوف طاعون، طاعونی آبادی سے فرار کر کے اسی کے مضافات میں یعنی آبادی سے کم

وہیش ایک میل کے ایسے فاصلے پر چلے جانا جو آبادی کی اکثر ضروریات کو پورا کرتا ہو۔ جس کو ”فناء“ کہتے ہیں۔ کیا

داخل فرار عن الطاعون ہوگا جس کی ممانعت و حرمت حدیث عبدالرحمن بن عوف سے جو بخاری جلد رابع ”باب

ما یدکر فی الطاعون “میں مروی ثابت ہے۔ اگر یہ خروج داخل فرار عن الطاعون ہوگا تو کیوں؟ جب کہ بخاری جلد رابع ”باب اجر الصابر فی الطاعون“ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ اگر کسی کے گاؤں میں طاعون ہو اور وہ اپنے شہر میں صبر و استقلال سے ٹھہرا رہے تو اس کو اجر شہید کا ہوگا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی حدیث میں شہر کے اندر بھی خروج کی ممانعت ہے، نہ یہ کہ شہر طاعون کے اندر خروج نہ کیا جائے۔ کیونکہ اگر شہر کے اندر بھی خروج کی ممانعت ہوتی تو حدیث عائشہ میں صرف استقلال فی البلد سے اجر شہادت نہ ہوتا بلکہ استقلال فی البیت سے ہوتا اور فناء میں نماز جمعہ کی اجازت سے معلوم ہوتا ہے کہ فناء شہر بھی شہر ہے۔ پس شہر میں خروج کرنا کیونکر داخل فرار ہوگا، کیونکہ بدلیل اجازت جمعہ و فناء شہر، شہر ثابت ہو چکا ہے اور فوائے حدیث عائشہ سے شہر کے اندر خروج کی ممانعت ثابت نہیں ہوتی اور اگر یہ خروج میں داخل نہ ہوگا تو کیوں؟ جبکہ مسافر کو موضع اقامت کی عمارات سے نکلنے پر فوراً قصر واجب ہو جاتا ہے، نہ کہ فناء عمارات پر اور اس صورت میں حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہی مفہوم ہوگا کہ شہر کی عمارات سے خروج نہ کیا جائے۔ پس احد الامرین کے اختیار کرنے سے دوسرے کا کیا جواب ہوگا؟ حدیث عائشہ کا مفہوم کیا ہوگا؟ صورت اول یا ثانی۔ ہر ایک سوال کو جواب برزوار مدلل و مفصل مع حوالہ کتب عنایت فرمائیے۔ بینوا تو جروا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

## جواب

الحمد لله الذي حمده للنجاة من البلاء يا خير ماعون و افضل  
الصلوة والسلام على من جعلت شهادة امته في الطعن والطاعون  
، وعلى اله وصحبه الذين هم لا مانعهم و عهدهم راعون ، فلا  
يفرون اذا لاقوا وهم في اعلاء كلمة الله ساعون ، ولله ورسوله



طواعون ، الى المروف داعون ، وعن المنكر مناعون .  
 تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں کہ جس کی تعریف مصائب سے چھڑانے کے  
 لئے زیادہ مفید ہے۔ افضل دور و وسلام اس ہستی پر کہ جس کی امت کی گواہی (بطور سند)  
 طعن اور طاعون میں رکھی گئی اور اس کی تمام آل اور تمام صحابہ پر جو اپنی  
 امانتوں اور عہد کی رعایت کرنے والے ہیں اور وہ بھاگتے نہیں جبکہ دشمن سے  
 ان کا آمنہ سامنا ہو اور وہ اللہ کے کلمے کو بلند کرنے میں کوشاں رہتے ہیں اور اللہ  
 تعالیٰ اور اس کے رسول کے بہت فرمانبردار ہیں اور بھلائی کی دعوت دی دینے  
 والے اور برائی سے روکنے والے ہیں۔

طاعون سے فرار کبیرہ گناہ ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

الفار من الطاعون كالقار من الزحف. رواه الامام احمد بسند  
 حسن، والترمذی وقال حسن غریب، وابن خزيمة، وابن حبان  
 فی صحیحہما، والبخاری، والطبرانی، وعبد بن حمید عن جابر بن  
 عبد اللہ واحمد بسند صحیح، وابن سعد، وابو یعلی،  
 والطبرانی فی الکبیر، وفی الاوسط و ابو نعیم فی فوائد ابی بکر  
 بن خلاد عن ام المومنین الصدیقه رضی اللہ عنہا

طاعون سے بھاگنے والا ایسا ہے جیسے جہاد میں کافروں کے مقابلہ میں بھاگ  
 جائیو والا (امام احمد نے سند حسن سے اور امام ترمذی نے اس کو روایت کیا اور فرمایا  
 حدیث حسن غریب ہے۔ ابن خزيمة اور ابن حبان نے اپنی اپنی صحاح میں اس کو  
 روایت کیا ہے۔ بزار، طبرانی اور عبد بن حمید نے حضرت جابر بن عبد اللہ کے  
 حوالے سے، نیز امام احمد نے سند حسن سے، ابن سعد، ابو یعلی، اور طبرانی نے

الکبیر اور الاوسط میں اور ابو نعیم نے ابو بکر بن خلاد کے فوائد میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے اسے روایت کیا ہے۔  
اور اللہ عزوجل جہاد میں کفار کو پیٹھ دکھا کر بھاگنے والے کی نسبت فرماتا ہے:-

فقد باء بغضب من الله وماونه جهنم وبئس المصير  
وہ بیشک اللہ کے غضب میں پڑا اور اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور کیا بری جائے بازگشت ہے (پ9 الانفال 8 آیت 16)

امام ابن حجر مکی ”زواج عن اقتراف الكبائر“ میں فرماتے ہیں

الكبيرة التاسعة والتسعون بعد الثلاثمائة الفرار من الطاعون  
تین سو کبیرہ گناہوں کے بعد ننانوے نمبر پر طاعون سے بھاگنا کبیرہ گناہ ہے۔  
اسی میں بعد ذکر حدیث مذکور تخریج ترمذی وابن حبان وغیرہا ہے۔

القصد بهذا التشبيه انما هو زجر الفار و التغليظ عليه حتى  
ينزجر ولا يتم ذلك الا ان كان كبيرة كالفار من الزحف  
اس تشبیہ سے مقصود بھاگنے والے کی سرزنش اور اس پر سختی سے عمل کرنا ہے تاکہ وہ  
اس سے باز آجائے، اور یہ بار اس کے کبیرہ گناہ ہونے کے بغیر پوری نہیں ہو سکتی  
جیسے جنگ سے بھاگنا۔

مولانا شیخ محقق عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں:-  
”ضابطہ دروباء ہمیں ست کہ درانجا کہ ہست نباید رفت وازانجا کہ باشد نباید  
گریخت، اگرچہ گریختن در بعض مواضع مثل خانه کہ دروی زلزله شدہ یا آتش  
گرفتہ یا نشستن در زیر دیوارے کہ خم شدہ نزد غلبہ ظن بہلاک آمدہ است۔ اما در  
باب طاعون جز صبر نیامدہ مگر گریختن تجویز نیافتہ و قیاس ایں براں مردود و فاسد



ست کہ آنها از قبیل اسباب عادیہ اند و اس از اسباب وہمی و بر ہر تقدیر گر بختن از آنجا جائز نیست و بیچ جا وارد نشدہ و ہر کہ بگریزد عاصی و مرتکب کبیرہ و مردود ست . نسأل الله العافیۃ

وباء میں قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جہاں ہو (یعنی جہاں وباء پھوٹ پڑے) وہاں نہ جائے اور جس جگہ بندہ موجود ہو اور وہاں وباء کی صورت بن جائے تو وہاں سے نہ بھاگے اگرچہ بعض مقامات مثلاً وہ گھر جو زلزلے کا شکار ہو رہا ہو یا جس میں آگ لگ گئی ہو یا گرنے والی دیوار کے نیچے کھڑا ہو تو ان تمام مقامات سے ہلاکت کے غالب گمان و امکان کے پیش نظر بھاگ جانے کی اجازت ہے۔ لیکن طاعون کے باب میں سوائے صبر کے کچھ نہیں کرنا چاہیے، لہذا وہاں سے بھاگنے کی تجویز نہیں دی گئی۔ پس اس کو اس پر قیاس کرنا مردود اور فاسد ہے کہ وہ اسباب عادیہ کے قبیل سے ہے اور یہ اسباب تو ہم سے ہے بہر حال اس جگہ سے بھاگنا جائز نہیں اور یہ کسی جگہ وارد نہیں ہوا، لہذا جو کوئی (اس سے) بھاگے تو گنہگار ہوگا اور مرتکب کبیرہ و مردود ہوگا۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت چاہتے ہیں۔

شرح مشکوٰۃ علامہ طیبی میں زیر حدیث مذکور ہے:-

شبه به ای بالفراار من الزحف فی ارتکاب الکبیرۃ  
جنگ سے بھاگ جانے کے ساتھ طاعون سے بھاگ جانے کو تشبیہ ارتکاب کبیرہ  
کی وجہ سے دی گئی۔

شرح مؤطا میں ہے:-

قال ابن خزيمة انه من الكبائر التي يعاقب الله تعالى عليها ان لم يعف.



محدث ابن خزیمہ نے فرمایا: طاعون سے بھاگ جانا ان کبیرہ گناہوں میں سے ہے کہ جن پر اللہ تعالیٰ عذاب دیتا ہے جبکہ وہ معاف نہ فرمائے۔  
 صغیرہ پر اصرار اسے کبیرہ کر دیتا ہے اور کبیرہ پر اصرار اور سخت تر کبیرہ ہے:-  
 حدیث میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

لا صغیرة مع الاصرار. رواه فی مسند الفردوس عن ابی عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما.

کوئی گناہ اصرار کے بعد صغیرہ نہیں رہتا (محدث دہلی نے مسند الفردوس میں حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے اسے روایت کیا ہے:-)

فرار کی ترغیب دینے والا فرار کرنے والے سے اشد وبال میں ہے۔ نفس گناہ میں احکام الہیہ سے معارضہ و مخالفت کی وہ شان نہیں جو برعکس حکم شرع، نہی عن المعروف و امر بالمنکر میں ہے اللہ عزوجل فرماتا ہے:-

[www.alahazratnetwork.org](http://www.alahazratnetwork.org)

المنفقون والمنفقت بعضہم من بعض یأمرون بالمنکر وینہون عن المعروف الی قوله عزوجل "والمؤمنون والمؤمنات بعضہم اولیاء بعض یأمرون بالمعروف وینہون عن المنکر"  
 منافق مرد اور منافقہ عورتیں آپس میں ایک ہیں برائی کا حکم دیتے ہیں اور بھلائی سے منع کرتے ہیں اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں آپس میں دینی بات پر ایک دوسرے کے مددگار ہیں، بھلائی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہیں (پ 10 التوبہ 9 آیت 67 تا 71)

گناہ گار اپنی جان کو گرفتار عذاب کرتا ہے اور گناہ کی ترغیب دینے والا خود عذاب میں پڑا اور دوسرے کو

بھی عذاب میں ڈالنا چاہتا ہے، جتنے اس کی بات پر چلتے ہیں سب کا وبال ان سب پر اور ان کے برابر اس اکیلے پر ہوتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

من دعا الى هدى كان له من الاجر مثل اجور من اتبعه لا ينقص ذلك من اجورهم شيئا ومن دعا الى ضلالة كان عليه من الاثم مثل اثم من تبعه لا ينقص ذلك من اثمهم شيئا. رواه الائمة احمد والستة الا البخارى عن ابى هريرة رضى الله تعالى عنه.

جو سیدھے راستے کی طرف بلائے جتنے اس کی پیروی کریں سب کے برابر ثواب پائے اور ان کے ثوابوں میں کچھ کمی نہ ہو، اور جو گمراہی کی طرف بلائے جتنے اس کے کہے پر چلیں سب کے برابر اس پر گناہ ہو اور ان کے گناہوں میں کچھ کمی نہ ہو۔ (ائمہ کرام مثلاً امام احمد نے اور بخاری کے علاوہ ائمہ ستہ (مسلم، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، اور نسائی) نے اسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

حوالہ سے روایت کیا ہے۔ [www.alanazrafirework.org](http://www.alanazrafirework.org)

اور جب طاعون سے فرار کبیرہ ہے تو لوگوں کو اس کی ترغیب دینی سخت ترکبیرہ، اور دونوں فاسق ہیں اور غالباً اعلان بھی نقد وقت۔ اور فاسق معلن کو امام بنانا گناہ اور اس کے پیچھے نماز مکروہ تحریمی۔

غنیۃ میں ہے:-

لو قد موافق اسقائون  
اگر لوگ فاسق کو (امامت کے لئے) آگے کریں تو سب گناہ گار ہونگے۔  
ردالمحتار میں ہے:-

في تقديمه للامامة تعظيمه وقد وجب عليهم اهانته شرعا فهو  
كالمبتدع تكره امامته بكل حال بل مشى في شرح المنية على



ان کراہۃ تقدیمہ کراہۃ تحریم لما ذکرنا۔

اس لئے کہ اس کو امامت کے لئے آگے کرنے میں اس کی تعظیم ہے حالانکہ لوگوں پر شرعاً اس کی توہین و تذلیل واجب ہے لہذا وہ بدعتی کی طرح ہے ہر حال میں اس کی امامت مکروہ ہے بلکہ شرح منیہ میں یہ بیان کیا گیا کہ اس کے آگے کرنے میں جو کراہت ہے وہ کراہت تحریمی ہے اس وجہ سے جو ہم نے بیان کر دی۔

طاعون سے فرار کو جو احسن سمجھتا ہے اگر جاہل ہے اور اسے معلوم نہیں کہ احادیث صحیحہ اس کی تحریم میں وارد ہیں تو اسے تفہیم کی جائے، اور اگر دانستہ حدیثوں کا انکار کرتا ہے تو صریح گمراہ ہے۔ شرح مؤطا للعلامة الزرقانی میں زیر حدیث عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ دربارہ طاعون ہے۔

فیه دلیل قوی علی وجوب العمل بخبر الواحد لانه کان بمحضر جمع عظیم من الصحابة فلم یقولوا العبد الرحمن انت واحد وانما یجب قبول خبر الکافة ما اضل من قال بهذا واللہ تعالیٰ یقول ”ان جاء کم فاسق بنباء لتبیتوا“ وفتری لتبیتوا فلو کان العدل اذا جاء بنباء ثبت فی خبره ولم ینفذ لا ستوی مع الفاسق وهذا خلاف القرآن ”ام نجعل المتقین کالفجار“ قالہ ابن عبد البر۔

اس میں قوی دلیل ہے کہ خبر واحد پر عمل کرنا واجب ہے (کیونکہ عبدالرحمن ابن عوف کا حدیث طاعون بیان فرماتا) صحابہ کرام کی ایک عظیم جماعت کی موجودگی میں تھا، پھر کسی نے حضرت عبدالرحمن سے یہ نہیں کہا کہ تم ایک اکیلے بیان کر رہے ہو (لہذا تمہارے اکیلے پن کے باعث تمہاری بات پر اعتما نہیں کیا جاسکتا) لہذا پوری جماعت کی خبر قبول کرنا واجب اور ضروری ہے، پس جس کسی نے یہ کہا کہ وہ کس قدر بھٹک گیا، اور اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ اگر تمہارے پاس

کوئی فاسق خبر لائے تو خوب تحقیق کر لیا کرو، اور یوں بھی پڑھا گیا خبثوا یعنی ثابت قدم اور مضبوط ہو جایا کرو (یعنی اس کی خبر میں توقف کیا کرو تا کہ پتہ چل جائے) پھر اگر کوئی عادل خبر لائے تو اس خبر میں ثابت قدم رہے لیکن اس کی خبر نافذ نہ ہو تو وہ فاسق (غیر معتبر) کے ساتھ برابر ہو جائے گا حالانکہ یہ بات نص قرآن کے خلاف ہے، چنانچہ ارشاد ربانی ہے: ”کیا ہم پر ہیزگاروں کو فاجروں کے برابر کر دیں گے؟ چنانچہ علامہ ابن عبد البر نے یہی فرمایا:

جس امر میں رائے واجتہاد کو دخل نہ ہو اس میں قول صحابی دلیل، قول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے ورنہ جس حدیث کی مخالفت کی اگر اس کے راوی خود یہ صحابی ہیں اور مخالفت صرف ظاہر نص کی ہے مثلاً عام کی تخصیص یا مطلق کی تنقید تو یہ اثر صحابی اس حدیث مرفوع کی تفسیر ٹھہرے گا اور اسے اسی خلاف ظاہر پر محمول سمجھا جائے گا، اور مخالفت مفسر کی ہے تو صریح دلیل ہے کہ وہ حدیث منسوخ ہو چکی صحابی کو اس کا نسخ معلوم تھا اور اگر یہ خود اس کے راوی نہیں تو یہ معاملہ اگر اس قابل نہ تھا کہ ان صحابی پر مخفی رہتا تو انکی مخالفت اس روایت مرفوعہ کے قبول میں شبہ ڈالے گی، ورنہ حدیث ہی مرجح ہے۔ جیسا کہ نیز غالبہ کے قول و فعل پر مطلقاً سبب تک حد اجماع کو نہ پہنچے۔

مسلم الثبوت میں ہے:

روى الصحابي و حمل ظاهراً على غيره كتخصيص العام  
فالحنفية على ما حمل لان ترك الظاهر بلا موجب حرام فلا  
يتركه الا بدليل قطعاً ولو ترك نصاً مفسراً تعين علمه بالناسخ  
فيجب اتباعه وان عمل بخلاف خبره غيره فان كان صحابياً  
فالحنفية ان كان مما يحتمل الخفاء لا يضر او لا فيقدح وان كان  
غير الصحابي ولو اكثر الامة فالعمل بالخبر، اه مختصر

اگر خود صحابی نے روایت کی اور حدیث کے ظاہر کو غیر ظاہر پر حمل کیا جیسے عام کی



تخصیص، تو اس صورت میں حنفیہ کی رائے وہی ہے جس پر اس نے حدیث کو حمل کیا ہے کیونکہ ظاہر کو بغیر کسی سبب کے چھوڑ دینا حرام ہے لہذا بغیر کسی قطعی دلیل کے وہ اسے نہیں چھوڑتا۔ اگر کسی نص مفسر کو چھوڑ دے (تو اس کا مفہوم یہ ہوگا) کہ حدیث اس کے نزدیک منسوخ ہے اور اس کے علم میں اس کا نسخ متعین ہے تو اس کی اتباع ضروری ہے اور اگر اس نے کسی دوسرے کی روایت کے خلاف عمل کیا۔ اگر یہ خود صحابی ہیں تو اگر معاملہ خفاء کا احتمال رکھتا ہے تو اول کچھ مضرب ہی نہیں کہ قدح پیدا کرے گا اور اگر یہ صحابی نہیں اگرچہ اکثر افراد امت ہوں، تو پھر عمل صرف حدیث پر ہوگا۔

اسی (مسلم الثبوت) میں ہے:-

الرازی منا والبردعی والبزدوی والسرخی واتباعهم قال الصحابی فیما یمکن فیہ الرای ملحق بالسنة لغيره لا بمثله ونفاه الکرخی وجماعة ولیما لا یدرک بالراى لئلا اصحابنا اتفاق فله حکم الرفع اه ملتقطا

ہم میں سے رازی، بروعی، بزدوی، سرخی اور ان کے تابعین (موافقیین) فرماتے ہیں کسی صحابی کا قول اگر ایسے معاملہ میں ہو جس میں رائے ممکن ہو تو وہ دوسروں کے لئے سنت سے ملحق ہے نہ کہ خود اس کے لئے، لیکن امام کرخی اور ایک گروہ نے اس کی نفی کی، اور اگر کسی معاملہ کا ادراک رائے کے ساتھ نہ ہو سکے تو اس پر ہمارے اصحاب کا اتفاق ہے یہ کہ وہ حدیث مرفوع کے حکم میں ہے اھ ملتقطاً۔

یہ اجمالی کلام ہے اور نظر مجتہد کے لئے ہے اور حدیث طاعون اسی قبیل سے ہے۔ جس کا بعض بلکہ اکثر

صحابہ پر بھی مخفی رہنا جائے عجب نہ تھا۔ جیسا کہ حدیث صحیحین سے ثابت ہے کہ جب امیر المومنین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو راہ شام میں خبر ملی کہ وہاں طاعون ہے۔ صحابہ کرام میں پہلے مہاجرین عظام، پھر انصار کرام، پھر مشائخ قریش، مہاجرین فتح مکہ کو بلا کر مشورے لئے سب نے اپنی اپنی رائے ظاہر کی، مگر کسی کو اس بارے میں ارشاد قدس سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم معلوم نہ تھا۔ نہ خود امیر المومنین کے علم میں تھا۔ یہاں تک کہ حضرت عبدالرحمن عوف رضی اللہ عنہ کہ اس وقت اپنے کسی کام کو تشریف لے گئے تھے انہوں نے آکر ارشاد والا بیان کیا اور اسی پر عمل کیا گیا۔

یونہی صحیحین کی حدیث سے ثابت کہ سعد ابن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ احد العشرة المبشرين کویہ ارشاد اقدس کہ جب دوسری جگہ طاعون ہونا سنو، وہاں نہ جاؤ اور جب تمہارے یہاں پیدا ہو تو وہاں سے نہ بھاگو، معلوم نہ تھا یہاں تک کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب ابن الحبوب اور سعد رضی اللہ عنہ کے سامنے کے بچے ہیں۔ انہیں یہ حدیث سنائی۔ بلکہ صحیحین سے یہ بھی ثابت کہ سعد رضی اللہ عنہ نے ان سے سوال کر کے اس کا علم حاصل فرمایا۔

فقد اخرجنا عن عامر بن سعد بن ابی وقاص عن ابیہ انه سمعه  
يسأل اسامة بن زيد ماذا سمعت من رسول الله صلى الله تعالى  
عليه وسلم في الطاعون فقال اسامة رضي الله عنه قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم الطاعون رجز ارسل على بني اسرائيل  
او على من كان قبلهم فاذا سمعتم به بارض فلا تقدموا عليه واذا  
وقع بارض وانتم بها فلا تخرجوا فرار منه.

بخاری و مسلم نے عامر بن سعد عن ابیہ سے تخریج فرمائی ہے کہ انھوں نے اپنے  
والد بزرگوار حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے خود سنا کہ وہ  
حضرت اسامہ بن زید سے پوچھ رہے تھے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ



علیہ وسلم سے طاعون کے متعلق کیا سنا، یہ کہ طاعون ایک عذاب ہے جو بنی اسرائیل یا ان سے پہلے لوگوں پر بھیجا گیا لہذا جب تم اس کے بارے میں سنو کہ فلاں زمین میں پھیل گیا ہے تو وہاں نہ جاؤ اور جس جگہ تم مقیم ہو وہاں طاعون پیدا ہو جائے تو اس سے بھاگتے ہوئے وہاں سے باہر نہ جاؤ اور (جگہ قیام) نہ چھوڑو۔

اور اس کے بعد خود اسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

ای یسرسل ارسالاً ثقة بروایة اسامة رضى الله تعالى عنه  
یعنی ارسال فرماتے ہوئے حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت پر اعتماد کرتے ہوئے۔

صحیح مسلم شریف میں بعد ذکر حدیث اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے:

وحدثني وهب بن بقية فذكر بسنده عن ابراهيم بن سعد بن  
مالك عن ابي عبد الله عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم بنحو  
حديثهم.

مجھ سے وہب بن بقیہ نے بیان کیا پھر اس نے اپنی سند سے ان کی حدیث کی  
طرح حدیث بیان کی (اور سند یہ ہے) ابراہیم بن سعد بن مالک کے حوالہ سے  
اس نے اپنے والد گرامی سعد بن مالک کے حوالہ سے انہوں نے خود حضور صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت فرمائی۔

تو دو ایک صحابہ سے جو اس کا خلاف مروی ہوا، اطلاع حدیث سے پہلے تھا۔ جیسے عمرو بن عاص رضی اللہ  
عنہ نے کہ طاعون سے بہت خوف کرتے لوگوں کو متفرق ہو جانے کی رائے دی۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہ  
اعلم الناس والحرام و امام العلماء يوم القيام (جو سب لوگوں سے زیادہ حلال و حرام کو جاننے والے ہیں

اور قیامت کے دن علمائے کرام کے امام ہوں گے۔) ہیں۔ ان کا روشدید کیا اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کی۔ اور شرجیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کاتب وحی نے شدت سے روکیا اور فرار عن الطاعون سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا منع فرمانا روایت کیا۔ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے فوراً رجوع فرمائی اور انکی تصدیق کی۔

اخرج ابن خزيمة في صحيحه عن عبد الرحمن بن غنم قال وقع الطاعون بالشام فقال عمرو بن العاص رضي الله تعالى عنه ان هذا الطاعون رجس ففروا منه في الادوية والشعاب فبلغ ذلك شرجيل بن حسنة رضي الله عنه فغضب وقال كذب عمرو بن العاص فقد صحبت رسول الله صلى الله عليه وسلم و عمرو اضل من جمل اهل ان هذا الطاعون دعوة نبيكم و رحمة ربكم و وفاة الصالحين قبلكم ، الحديث و لفظ ابن عساكر عن عبد الرحمن بن غنم قال كان عمرو بن العاص رضي الله تعالى عنه حين احس بالطاعون لرقى لرقى شديدا فقال يا ايها الناس تبددوا في هذا الشعاب و تفرقوا فانه قد نزل بكم امر من الله تعالى لا اراه الا رجزا او الطوفان قال شرجيل بن حسنة رضي الله تعالى عنه قد صاحبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وانت اضل من حمار اهلك قال عمرو رضي الله عنه صدقت قال معاذ رضي الله عنه لعمر بن العاص رضي الله عنه كذبت ليس بالطوفان . ولا بالرجز ولكنها رحمة ربكم و دعوة نبيكم و قبض الصالحين قبلكم ، الحديث و رواه الام الطحاوي في شرح معاني الآثار من حديث شعبة عن يزيد بن حمير قال سمعت شرجيل بن



حسنہ رضی اللہ عنہ یحدث عن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ الطاعون وقع بالشام فقال عمرو تفرقوا عنه فانه رجز فبلغ ذالك شرحيل بن حسنة رضی اللہ عنہ فقال قد صحبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فسمعتہ يقول انها رحمة ربكم و دعوة نبیكم وموت الصالحين قبلکم فاجتمعوا له ولا تفرقوا علیہ فقال عمرو رضی اللہ عنہ صدق وللحديث طريق اخرى عن شهر بن حوشب قال فیها فقام شرحيل بن حسنة رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقال واللہ لقد اسلمت وان امیرکم هذا اضل من جمل اهلہ فانظروا ما يقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا وقع بارض وانتم بها فلا تهربوا فان الموت فی اعناقکم واذا كان بارض فلا تدخلوها فانه يحرق القلوب

ابن خزمیہ نے اپنی صحیح میں حضرت عبدالرحمن ابن غنم کے حوالے سے تخریج فرمائی، فرمایا ملک شام میں طاعون کا مرض پھوٹ پڑا تو حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا (لوگو!) یہ طاعون اللہ تعالیٰ کا عذاب ہے لہذا اس سے بھاگ کروادیوں اور پہاڑی گھاٹیوں میں چلے جاؤ، پھر شرحیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ اطلاع پہنچی تو غضبناک ہوئے اور فرمایا عمرو بن عاص نے غلط کہا ہے کیونکہ میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رہا ہوں لیکن عمرو تو زیادہ بھٹکا ہوا ہے اپنے گھر کے اونٹ سے، بلاشبہ یہ طاعون تمہارے نبی کی دعوت ہے اور تمہارے پروردگار کی رحمت اور تم سے پہلے نیک لوگوں کی وفات ہے (الحديث) ابن عساکر حضرت عبدالرحمن بن غنم کے حوالے سے یوں کہتے ہیں

اس نے فرمایا حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ کو جب طاعون محسوس ہوا تو وہ انتہائی خوفزدہ ہوئے اور فرمایا (لوگو!) ان گھاٹیوں میں الگ الگ اور منتشر ہو جاؤ کیونکہ تم پر اللہ تعالیٰ کا امر (عذاب) نازل ہو گیا ہے اور میں اس کو عذاب یا طوفان ہی خیال کرتا ہوں، حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ وقت گزارا ہے تم تو اپنے گھر والوں کے گدھے سے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے ہو۔ حضرت عمرو رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپ نے سچ کہا ہے۔ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا آپ نے غلط کہا نہ یہ طوفان ہے اور نہ عذاب بلکہ یہ تمہارے پروردگار کی رحمت اور تمہارے نبی کی دعاء ہے اور تم سے پہلے نیک لوگوں کی موت ہے (الحديث) امام طحاوی نے شرح معانی الآثار میں شعبہ کی حدیث یزید بن حمیر کے حوالے سے روایت فرمائی، فرمایا میں نے حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ وہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے تھے، ملک شام میں طاعون واقع ہوا تو حضرت عمرو بن عاص نے لوگوں سے فرمایا کہ اس سے منتشر ہو جاؤ اور بکھر جاؤ کیونکہ یہ عذاب ہے، جب شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک یہ خبر پہنچی تو ارشاد فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ تمہارے رب کی رحمت، تمہارے نبی کی دعاء اور تم سے پہلے نیک لوگوں کی موت ہے لہذا اس کے لئے جمع ہو جاؤ اور اس سے متفرق و منتشر نہ ہو۔ اس پر حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا سچ ہے۔ حدیث کے لئے دوسرا طریق شہر بن حوشب کے حوالے سے ہے چنانچہ اس میں



فرمایا پھر شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا خدا کی قسم میں اسلام لایا جبکہ تمہارا یہ امیر اپنے گھر کے اونٹ سے بھی زیادہ بھٹکا ہوا ہے پھر دیکھو وہ کیا کہتا ہے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب طاعون کسی جگہ واقع ہو جائے اور تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے بہ بھاگو کیونکہ موت تمہاری گردنوں میں لٹک رہی ہے، اور جب طاعون کہیں پھوٹ پڑے تو وہاں نہ جاؤ کیوں وہ دلوں کو جلا دیتا ہے

بعض لوگ اسے امیر المؤمنین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی طرف نسبت کر دیتے ہیں۔ مگر امیر المؤمنین خود فرماتے ہیں کہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ میں طاعون سے بھاگا۔ الہی میں اس تہمت سے تیری طرف برات کرتا ہوں۔

امام اجل طحاوی فرماتے ہیں:-

عن زید بن اسلم عن ابيه قال قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه اللهم ان الناس زعموا اني فررت من الطاعون وانا ابرأ اليك من ذلك ، هذا ، مختصر

اسلم کے بیٹے زید نے اپنے والد اسلم سے روایت کی، اس نے کہا امیر المؤمنین جناب عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: یا اللہ! لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ میں طاعون سے بھاگا ہوں، میں اس الزام سے تیری بارگاہ میں براءت کا اعلان کرتا ہوں۔ یہ مختصر ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے طاعون سے بھاگنا حرام فرمایا اس میں کوئی تخصیص شہر و بیرون شہر کی نہیں، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث امام احمد و امام الائمہ ابن خزیمہ کے یہاں یوں ہے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں:-  
الفار من الطاعون كالفار من الزحف و الصابر فيه كالصابر في

### الزحف

طاعون سے بھاگنے والا ایسا ہے جیسا جہاد میں کفار سے بھاگنے والا اور طاعون میں ٹھہرنے والا ایسا ہے جیسا جہاد میں صبر و استقلال کرنے والا۔  
انہی کی دوسری روایت میں ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

الفار من الطاعون كالفار من الزحف ومن صبر فيه كان له اجر

### شہید

طاعون سے بھاگنے والا جہاد سے بھاگنے والے کی طرح ہے اور جو اس میں صبر کئے رہے، اس کے لئے شہید کا ثواب ہے۔

ام المومنین صدیقہ رضی اللہ عنہا کی حدیث امام احمد کی مسند میں مثل پارہ اول حدیث جابر ہے اور ابن سعد کے یہاں یوں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

الفرار من الطاعون كالفرار من الزحف

طاعون سے بھاگنا جہاد سے بھاگ جانے کے مثل ہے۔

احمد کی دوسری روایت یوں ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں

الطاعون غدة كغدة البعير المقيم بها كالشہيد والفار منها

### كالفار من الزحف

طاعون ایک گلٹی ہے، جس طرح اونٹ کی وباء میں اس کے ٹپکتی ہے جو اس میں ٹھہرا رہے وہ شہید کی مثل ہے اور اس سے بھاگ جانے والا جہاد سے بھاگ جانے والے کی طرح ہے۔

مسند ابی یعلیٰ کے الفاظ یوں ہیں۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

وخزنة تصيب امتي من اعدائهم من الجن كغدة الابل من اقام



عليها كان مرابطا و من اصاب به كان شهيدا و الفار منه كالفار  
من الزحف

طاعون ایک کو نچا ہے کہ میری امت کو ان کے دشمن جنوں کی طرف سے پہنچے گا،  
جیسے اونٹ کی گلٹی، جو مسلمان اس پر صبر کئے ٹھہرا رہے، وہ ان میں سے ہو جو راہ  
خدا میں سرحد کفار پر بلاد اسلام کی حفاظت کے لئے اقامت کرتے ہیں اور جو  
مسلمان اس میں مرے وہ شہید، اور جو اس سے بھاگے وہ کافروں کو پیٹھ دے کر  
بھاگنے والے کی مانند ہو۔

معجم اوسط کی روایت یوں ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

الطاعون شهادة لامتي و وخر اعدائكم من الجن غدة كفدة البعير  
تخرج في الابطاط و المراق من مات فيه مات شهيدا و من اقام فيه  
كان كالمرباط في سبيل الله و من فر منه كان كالفار من الزحف  
طاعون میری امت کے لئے شہادت ہے اور وہ تمہارے دشمن جنوں کا کو نچا ہے  
اونٹ کے غدود کی طرح گلٹی ہے کہ بغلوں اور نرم جگہوں میں نکلتی ہے جو اس میں  
مرے وہ شہید مرے اور جو ٹھہرا رہے وہ راہ خدا میں سرحد کفار پر بانتظار جہاد،  
اقامت کرنے والے کی مانند ہے اور جو اس سے بھاگ جائے جہاد سے بھاگ  
جانے کے مثل ہو۔

اقول (میں کہتا ہوں) اولاً، ان تمام الفاظ احادیث میں صرف طاعون سے بھاگنے پر وعید شدید اور

صبر کئے، ٹھہرنے کی ترغیب و تاکید ہے۔ شہر یا محلے یا حوالی شہر وغیرہ کی کچھ قید نہیں تو جو نقل و حرکت طاعون سے  
بھاگنے کے لئے ہوگی اگرچہ شہر ہی کے محلوں میں وہ بلاشبہ اس وعید و تہدید کے نیچے داخل ہے۔

ثانیاً:-

حدیث ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ صحیح بخاری شریف، مسند امام احمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ میں بسند صحیح بر شرط بخاری و مسلم، برجال بخاری، جلد ششم آخر، صفحہ 251 و اول 252 میں یوں ہے

حدثنا عبد الصمد ثنا داؤد یعنی ابن ابی الفرات ثنا عبد الله بن بريدة عن يحيى بن يعمر عن عائشة رضي الله عنها قالت سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الطاعون فاجبرني رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان عذابا يبعثه الله تعالى على من يشاء فجعله رحمة للمؤمنين فليس من رجل يقع الطاعون فيمكث في بيته صابراً محتسباً يعلم انه لا يصيبه الا ما كتب الله له الا كان له مثل اجر الشهيد.

ہم سے عبد الصمد نے بیان کیا (اس نے کہا) ہم سے داؤد یعنی ابن ابی الفرات نے بیان کیا (اس نے کہا) ہم سے عبد اللہ بن ابی بريدة نے بیان کیا اس نے یحییٰ بن یعمر سے اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی انھوں نے فرمایا میں نے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے طاعون کے بارے میں دریافت کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا طاعون ایک عذاب تھا کہ اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا بھیجتا اور اس امت کے لئے اسے رحمت کر دیا ہے تو جو شخص زمانہ طاعون میں اپنے گھر میں صبر کئے طلب ثواب کے لئے اس اعتقاد کے ساتھ ٹھہرا رہے کہ اسے وہی پہنچے گا جو خدا نے لکھ دیا ہے اس کے لئے شہید کا ثواب ہے۔

اس حدیث صحیح میں خاص اپنے گھر میں ٹھہرے رہنے کی تصریح ہے۔



مثلاً:-

ذرا غور کیجئے تو اس حدیث اور حدیث بخاری میں اصلاً اختلاف نہیں۔ صحیح بخاری کتاب الطب کے لفظ یہ

ہیں۔

ليس من عبد يقع الطاعون فيمكث في بلدة صابراً  
کوئی ایسا بندہ نہیں کہ طاعون واقع ہو اور وہ اپنے شہر میں صبر کے ساتھ ٹھہرا رہے  
اور ذکر بنی اسرائیل میں:-

ليس من احد يقع الطاعون فيمكث في بية صابراً محتسباً  
کوئی ایسا شخص نہیں کہ طاعون واقع ہو پھر وہ اپنے شہر میں صبر کرتے ہوئے ثواب  
کی خاطر ٹھہرا رہے۔

اور بدایتہ معلوم ہے کہ مطلقاً روئے زمین سے کس جگہ وقوع طاعون مراد نہیں؟ تو حدیث بخاری میں  
ہے فی بلدہ اور حدیث احمد میں فی بية برسبیل تنازع یمکث ویقع دونوں سے متعلق ہیں امام عینی عمدۃ القاری  
شرح صحیح بخاری میں فرماتے ہیں [www.alahazratnetwork.org](http://www.alahazratnetwork.org)

قوله ، في بلدة مما تنزع الفعلان فيه اعنى قوله يقع و قوله  
فيمكث.

ان کا ارشاد ”فی بلدہ“ اس میں تنازع فعلین (یعنی یمکث اور يقع جو دو فعل  
ہیں) ان کافی بلدہ جاء مجرور میں تنازع ہے پس ہر ایک چاہتا ہے کہ وہ میرے  
ساتھ متعلق ہو۔

تو دونوں روایتوں کا یہ مطلب ہوا کہ جس کے شہر میں طاعون واقع ہو وہ شہر سے نہ بھاگے اور حاصل اسی  
طرف رجوع کر گیا کہ طاعون سے نہ بھاگے شہر یا گھر سے بھاگنا لذاتہ ممنوع نہیں اگر کوئی ظالم، جبار، شہر میں ظلماً  
اس کی گرفتاری کو آیا اور یہ اس سے بچنے کو شہر سے بھاگ گیا ہرگز مواخذہ نہیں اگرچہ زمانہ طاعون ہی کا ہو۔ کہ یہ

بھاگنا طاعون سے نہ تھا بلکہ ظلم ظالم سے، اور اللہ عز وجل نیت کو جانتا ہے، ولہذا حدیث عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں ارشاد ہوا۔

اذا وقع بارض وانتم بها فلا تخرجوا فرارا منه  
جب کسی جگہ طاعون واقع ہو اور تم وہاں موجود ہو تو طاعون سے بھاگ کر کہیں  
باہر دوسری جگہ نہ جاؤ۔

”نہ کہ“ منہا (یعنی جائے طاعون سے) اور حدیث اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ روایت تامہ تشخیص میں اس کے مثل  
اور روایت مسلم میں یوں آئی ہے فلا تخرجوا منها فرارا منه (جائے طاعون سے باہر نہ جاؤ اس سے بھاگتے  
ہوئے) لاجرم شرح صحیح مسلم میں ہے۔

اتفقوا على جواز الخروج بشغل و غرض غير الفرار و دليله  
صريح الاحاديث

اہل علم کا اس پر اتفاق ہے، بھاگنے کے علاوہ کسی دوسرے شغل اور غرض کے لئے  
مقام طاعون سے باہر نکلنا جائز ہے، اور اس کے ثبوت میں صریح احادیث ہیں۔

اسی طرح حدیث نندیہ میں نقل فرمایا اور مقرر رکھا اور جب مطح نظر فرار عن الطاعون ہے، نہ کہ عن البلد۔ تو یہ  
بحث کہ فنائے شہر بھی مثل جمعہ، اس حکم میں داخل ہے یا مثل سفر خارج، محض طاعون سے بھاگنے کے لئے جو نقل  
و حرکت ہو سب زیر نہی ہے، اگرچہ مضافات ہو، خواہ فنا، خواہ شہر کی شہر میں۔

رابعاً:-

نظر کیجئے تو خود یہی حدیث ”فیمکث فی بلدہ“ (پھر وہ اپنے شہر میں ٹھہرا رہے) محلات شہر ہی میں  
تجویز فرار سے صریح ابا فرما رہی ہے اس میں فقط اتنا ہی نہ فرمایا کہ شہر میں رہے، بلکہ صاف ارشاد ہوا:

یمکث فی بلدہ صابرا محتسبا يعلم انه لا یصیبه الا ما کتب اللہ

لہ۔



وہ اپنے شہر میں اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب کی امید رکھتے ہوئے اور یہ جانتے ہوئے کہ اسے وہی کچھ پہنچے گا جو اللہ تعالیٰ نے اس کے مقدر میں لکھ دیا ہے، صبر کا دامن تھامتے ہوئے ٹھہرا ہے۔

اپنے شہر میں تین وصفوں کے ساتھ ٹھہرے۔ اول صبر و استقلال، دوم تسلیم و تفویض و رضا بالقضاء پر طلب ثواب، سوم، یہ سچا اعتقاد کہ بے تقدیر الہی کوئی بلا نہیں پہنچ سکتی۔ اب اس کے حال کو اندازہ کیجئے، جس کے شہر کے ایک کنارے میں طاعون واقع ہو، اور وہ اس کے خوف سے گھر چھوڑ کر دوسرے کنارے کو بھاگ گیا۔ کیا اسے ثابت قدم و صابر و مستقل و راضی بالقضاء کہا جائے گا؟ وہ ایسا ہوتا تو کیوں بھاگتا؟ شہر میں اس کا قیام صبر و رضا کے لئے نہیں، بلکہ اس لئے کہ یہ کنارہ شہر ہنوز محفوظ ہے۔ کل اگر یہاں بھی طاعون آیا تو اسے یہاں سے بھی بھاگتے دیکھ لینا۔ اب اگر بیرون شہر جا کر پڑا، اور وہاں بھی وبا پہنچی، وہ مضائقہ کو بھی چھوڑ کر دوسری بستی میں دم لے گا۔ پھر صابر و محتسب کہاں صادق آیا؟

خامساً:-

سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرار عن الطاعون کو جس کا مماثل فرمایا یعنی جہاد سے بھاگنا اسی کے ملاحظہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ شہر چھوڑ کر دوسرے شہر کو چلے جانے ہی پر فرار محصور نہیں کیا اگر امام مسلمانان بیرون شہر کفار سے جہاد کر رہا ہو اور کچھ لوگ مقابلہ سے بھاگ کر اپنے گھروں میں جا بیٹھیں تو فرار نہ ہوگا، ضرور ہوگا۔ بلکہ گھروں میں جا بیٹھنا درکنار اگر معرکہ سے بھاگ کر اسی میدان کے کسی پہاڑ یا غار میں جا چھپے ضرور عار، فرار نقد و وقت ہوگی کہ میدان کا رزار تو ہر طرح چھوڑا اور مقابلہ کفار سے منہ موڑا۔ نص قرآنی اس پر دلیل صریح ہے۔

قال الله عز وجل ، ان الذين تولوا منكم يوم التقى الجمعان انما استزلهم الشيطان ببعض ما كسبوا ولقد عفا الله عنهم ان الله غفور حلیم ۝ وقال جل من قائل ، ولقد عفا عنكم والله ذو فضل على المؤمنين ۝ اذ تصعدون ولا تلوون على احد والرسول

يدعوكم في اخر اكم فائباكم غمابغم ۝ الايه .

اللہ تعالیٰ غالب اور بڑی ذات کا ارشاد ہے بیشک تم میں سے جن لوگوں نے دو جماعتوں کے (جنگ کے لئے) آمنے سامنے آ جانے والے دن منہ پھرا۔ ان کے بعض افعال کی وجہ سے شیطان نے انھیں پھسلا دیا، بیشک اللہ تعالیٰ نے انھیں معاف کر دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ معاف فرمانے والا بردبار ہے، اور اس نے ارشاد فرمایا جو کہنے والوں سے بڑی شان رکھتا ہے، بیشک اللہ تعالیٰ نے تمہیں معاف فرمادیا اور اللہ تعالیٰ مومنوں پر احسان فرمانے والا ہے، اور یاد کرو جب تم اوپر چڑھ رہے تھے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھتے تھے اور رسول مکرم تمہیں آوازیں دے دے کر بلارہے تھے پھر تمہیں غم پر غم نے آیا۔

معالم میں ہے:-

قرأ ابو عبد الرحمن السلمی والحسن واقتاده "تصعدون" بفتح التاء والعین والقراءة المعروفة بنسب التاء تسر العین والا صعاد السیر فی الارض والصعود الارتفاع فی الجبال والسطوح وکلینا القراء تین صواب فقد کان یومئذ من المنهزمین مصعد و صاعد ، اه باختصار

ابو عبد الرحمن سلمی اور قتادہ نے اس لفظ تصعدون کے حرف تاء اور عین کر زبر سے پڑھا ہے جبکہ مشہور قراءت تاء کی پیش اور عین کی زیر کے ساتھ ہے، پھر وہ اس طور پر ابواب مزید باب افعال سے ہونے کی وجہ سے "الاصعاد" سے بنا ہے جس کے معنی "زمین میں چلنا" ہے جبکہ پہلے طور پر مجرد ہونے کی وجہ سے لفظ "صعود" سے بنا ہے جس کے معنی "اوپر چڑھنا، بلندی پر جانا" سے خواہ چھتوں



پر ہو یا پہاڑوں پر۔ اور دونوں قراءتیں درست اور صحیح ہیں۔ پس اس دن کچھ شکست خوردہ لوگ منہ اٹھائے بھاگے جا رہے تھے اور کچھ قریبی پہاڑی پر چڑھ رہے تھے اھ باختصار (کنز الایمان 4 آل عمران 3 آیت 152)

سادسا:-

جن حکمتوں کی بناء پر حکیم کریم، روف رحیم علیہ علی آلہ الصلوٰۃ والتسلیم نے طاعون سے فرار حرام فرمایا، ان میں ایک حکمت یہ ہے کہ اگر تندرست بھاگ جائیں گے بیمار ضائع رہ جائیں گے، ان کا کوئی تیمار دار ہوگا نہ کوئی خبر گیراں۔ پھر جو مریں گے ان کی تجہیز و تکفین کون کرے گا؟ جس طرح خود آج کل ہمارے شہر اور گرد و نواح کے ہنود میں مشہور ہو رہا ہے کہ اولاد ماں باپ، ماں باپ کو اولاد نے چھوڑ کر اپنا راستہ لیا، بڑوں بڑوں کی لاشیں مزدوروں نے ٹھیلے پر ڈال کر جہنم پہنچائیں اگر شرع مطہر مسلمانوں کو بھی بھاگنے کا حکم دیتی، تو معاذ اللہ یہی بے بسی، بیکسی ان کے مریضوں، میتوں کو بھی گھیرتی۔ جسے شرع قطعاً حرام فرماتی ہے۔

ارشاد الساری شرح صحیح البخاری میں ہے:-

لا تخرجوا اهل امانه لانه ليراد من القدر ولنا نضيع المرضى  
لعلهم من يتعدهم والموتى ممن يجرهم .

(مقام طاعون سے بھاگ کر کہیں نہ جاؤ) کیونکہ یہ تقدیر الہی سے بھاگنے کے مترادف ہے اور تاکہ بیمار ضائع نہ ہونے پائیں اس لئے کہ اس افراتفری کے باعث مریضوں کی نگہبانی اور حفاظت کے لئے کوئی نہیں ہوگا اور مرنے والوں کی تجہیز و تکفین اور تدفین کے لئے بھی کوئی نہ ہوگا۔

اسی طرح زرقانی شرح مؤطا میں ہے۔ یعنی شرح بخاری میں بھی نقل کر کے مقرر رکھا، ظاہر یہ ہے کہ علت جس طرح غیر شہر کو بھاگ جانے میں ہے، یوں ہی بیرون شہر جا پڑنے، بلکہ محلہ مریضوں چھوڑ کر محلہ صحیحوں میں جا بسنے میں بھی۔ تو حق یہ کہ بہ نیت فرار مطلقاً نقل و حرکت حرام ہے۔

نیز یہ علت موجب ہے کہ نہ صرف طاعون بلکہ ہر وبا کا یہی حکم ہے، ولہذا شیخ محقق رحمہ اللہ علیہ نے اشعة اللغات شرح مشکوٰۃ میں فرمایا:-

آنچه در احادیث مذکور شدہ و برگریختن ازاں و بیرون رفتن از شہرے کہ واقع شدہ باشد در اں نہی کردہ و عید نمودہ و تشبیہ الفرار از زخف دادہ بر صبر بران بشہادت حکم کردہ، مراد وبا و موت عام و مرض عام است و مخصوص بہ آنچه اطباء تعین نمودہ اند نیست ولہذا در احادیث بہ لفظ وباء و موت عام مذکور شدہ و اگرچہ بلفظ طاعون نیز واقع شدہ اما مراد معنی وباست و غلط کردہ کہ طاعون را بر مصطلح اطباء حمل کردہ و در غیر آں فرار مباح داشتہ و اگر فرضا بر ہمیں معنی محمول باشد فردے از وبا خواہد بود نہ مخصوص باں و ایں قائل آں احادیث را کہ دروے لفظ وباء و موت عام واقع شدہ چہ خواہد گفت۔ نسأل اللہ العافیۃ

جو کچھ حدیثوں میں ذکر کیا گیا کہ طاعون سے بھاگنا اور شہر سے باہر چلے جانا واقع ہو جائے تو اس سے منع فرمایا گیا اور اس پر عذاب کی دھمکی دی گئی اور اسے جنگ سے بھاگنے کے مترادف قرار دیا اور قدم جما کر وہیں ٹھہرے رہنے پر شہادت کا حکم سنایا گیا لہذا اس سے وباء اور عام موت ذکر کیا گیا ہے۔ اگرچہ لفظ طاعون بھی وارد ہوا ہے لیکن اس میں بھی وبا کے معنی مراد ہیں۔ لہذا یہ غلطی ہو گئی کہ طاعون کو طبیبوں کی خصوصی اصطلاح پر قیاس کر لیا گیا اس لئے دوسری وبائی امراض سے بھاگنا مباح سمجھا گیا، اگر بالفرض اسی معنی پر بھی کلام کو محمول کیا جائے تو پھر وہ از قسم وبا ہو جائے گا نہ کہ اس معنی کے ساتھ مخصوص۔ لہذا یہ قائل ان حدیثوں کے متعلق کہا کہ گاہ کہ جن میں لفظ وبا اور موت عام کے الفاظ مذکور ہوئے ہیں۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔



امام احمد مسند اور ابن سعد طبقات میں ابو میتب رضی اللہ عنہ سے بسند صحیح روایت کرتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:-

اتاني جبرئيل بالحمى والطاعون فامسكت الحمى بالمدينة  
وارسلت الطاعون الى الشام فالطاعون شهادة لامتي ورحمة لهم  
ورجس على الكافرين.

میرے پاس جبریل امین علیہ الصلوٰۃ والسلام بخارا اور طاعون لے کر حاضر ہوئے  
میں نے بخارا مدینہ طیبہ میں رہنے دیا اور طاعون کو ملک شام کو بھیج دیا۔ تو طاعون  
میری امت کے لئے شہادت و رحمت اور کافروں پر عذاب و قمت ہے۔

صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو معلوم تھا کہ طاعون کو ملک شام کا حکم ہوا ہے اور بلاد شام فتح کرنے تھے  
لہذا سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو لشکر ملک شام کو روانہ فرماتے اس سے دونوں باتوں پر یکساں بیعت و عہد  
و پیمان لیتے۔ ایک یہ کہ دشمنوں کے نیزوں سے نہ بھاگنا دوسرے یہ کہ طاعون سے نہ بھاگنا۔

امام مسند و استاذ امام بخاری و مسلم اپنی مسند میں ابوالسفر سے روایت کرتے ہیں  
قال كان ابو بكر رضى الله عنه اذا بعث الى الشام بايعهم على  
الطعن والطاعون.

ابوالسفر نے کہا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کوئی لشکر ملک شام  
روانہ فرماتے تو ان سے یہ بیعت (عہد و پیمان) لیتے کہ ایک تو دشمن کے نیزوں  
سے نہ بھاگنا دوسرے مقام طاعون سے نہ بھاگنا۔

یہاں سے خوب ثابت و ظاہر ہوا کہ مسلمانوں کو فرار عن الطاعون کی ترغیب دینے والا ان کا خیر خواہ نہیں  
بد خواہ ہے اور طبیبوں، ڈاکٹروں کا اس میں صبر و استقلال سے منع کرنا خیر و صلاح کے خلاف، باطل راہ ہے۔ اللہ  
عز و جل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سارے جہاں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا۔ اور مسلمانوں پر بالتخصیص روف

رحیم بنایا اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے لئے ”ارحم امتی بامتی ابو بکر“ (میری امت میں میری امت کے ساتھ سب سے بڑے مہربان ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔) حدیث میں آیا یعنی جو اُفت و رحمت میری امت کے حال پر ابو بکر کو ہے اتنی تمام امت میں کسی کو نہیں، اگر طاعون سے بھاگنے میں بھلائی اور ٹھہرنے میں برائی ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اپنی امت پر ماں باپ سے زیادہ مہربان ہیں، کیوں ٹھہرنے کی ترغیب دیتے اور بھاگنے سے اس قدر تاکید شدید کے ساتھ منع فرماتے اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کہ تمام امت میں سب سے بڑھ کر خیر خواہ امت ہیں۔ کیوں اس سے نہ بھاگنے کا عہد و پیمان لیتے۔

معلوم ہوا کہ طاعون سے بھاگنے کی ترغیب دینے والے ہی حقیقتہً امت کے بد خواہ اور الٹی مت سمجھانے والے ہیں۔ والعیاذ باللہ تعالیٰ۔ جیسے کوئی بد عقل، بے تمیز کج فہم عورت پڑھنے کی محنت، استاد کی شدت دیکھ کر اپنے بچے کو مکتب سے بھاگنے آنے کی ترغیب دے، وہ اپنے خیال باطل میں اسے محبت سمجھتی ہے حالانکہ صریح دشمنی ہے۔

”دوستی بے خرداں دشمنی ست“ (کم عقلوں کی دوستی بھی دشمنی ہے)

بد نصیب وہ بچہ کہ اس کے کہنے میں آجائے اور مہربان باپ کی تاکید و تہدید خیال میں نہ لائے، بلکہ انصافیہ حالت اس مثال سے بھی بدتر ہے۔ مکتب میں پڑھنے کی محنت سمجھتی ہے اور شدت غالب و اکثری ہے اور جہاں طاعون پھوٹی وہاں سب یا اکثر کا مبتلا ہونا کچھ ضرور نہیں، بلکہ باز نہ تعالیٰ محفوظ ہی رہنے والوں کا شمار زائد ہوتا ہے۔

ولہذا آگ اور زلزلے پر قیاس باطل ”ولا تعلقوا بایدکم الی التهلكة“ (لوگوں اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو) کے نیچے سمجھنا محض وسوسہ ہے، کہ ان میں ہلاک غالب ہے۔ جیسا کہ کلام حضرت شیخ محقق قدس سرہ سے گزرا اور سچا ہلاک تو یہ ہے کہ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد اقدس کو کہ عین رحمت و خیر خواہی امت ہے معاذ اللہ حضرت رساں خیال کیا جائے اور اس کے مقابل طبیعوں اور ڈاکٹروں کی بات کو اپنے لئے نافع سمجھا جائے

ع:- ہمیں کہ آؤ کہ بریدی و با کہ پیوستی!

دیکھو تو سہی کہ تم نے کس سے رشتہ کاٹا اور کس سے رشتہ جوڑا اور ملایا



ولاحول ولا قوة الا بالله العلی العظیم (کسی کی کوئی طاقت اور قوت نہیں مگر اللہ تعالیٰ کی عطا و بخشش سے ہے جو بلند مرتبہ اور عظیم الشان ہے)

ولہذا سلف صالح کا داب یہی رہا کہ طاعون میں صبر و استقلال سے کام لیتے۔ امام ابو عمر بن عبد البر

فرماتے ہیں

لم يبلغني عن احد من حملة العلم انه فر منه الا ما ذكر المدايني  
ان علي زید بن جدعان هرب منه الى السبالة فكان يجمع كل  
جمعة ويرجع اذا جمع صاحوا به فر من الطاعون فمات  
باليسالة.

یعنی مجھے کسی کی نسبت روایت نہ پہنچی کہ وہ طاعون سے بھاگا ہو، مگر وہ جو مدائنی  
نے ذکر کیا کہ علی بن زید بن جدعان طاعون میں شہر سے بھاگ کر سیالہ کو چلے  
گئے تھے۔ ہر جمعہ کو شہر میں آکر نماز پڑھتے اور پلٹ جاتے جب پلٹتے لوگ شور  
مچاتے، طاعون سے بھاگتا ہے۔ آخر میں سیالہ طاعون ہی میں مبتلا ہو کر مرے۔

یہ علی بن زید کچھ ایسے مستند علماء میں سے نہ تھے۔ امام سفیان بن عیینہ، و امام حماد بن زید، و امام احمد بن  
حنبل، و امام یحییٰ بن معین، و امام بخاری، و امام ابو حاتم، و امام ابن خزیمہ، و امام عجل، و امام دارقطنی وغیرہم عامہ ائمہ  
جرح و تعدیل نے ان کی تضعیف کی۔ اور مذہب کے بھی کچھ ٹھیک نہ تھے عجل نے کہا شیعہ تھے۔ بلکہ امام یزید بن  
زریع سے مروی ہو اور افضی تھا۔ پھر اس کا یہ فعل زمانہ سلامت عقل و صحت و حواس کا بھی نہ تھا۔ آخر عمر میں عقل صحیح نہ  
رہی تھی۔ امام شعبہ بن حجاج نے فرمایا ”حدثنا علي قبل ان يختلط“ (ہم سے علی بن زید نے زمانہ اختلاط  
عقل سے پہلے بیان کیا ہے)

فسوی نے کہا ”اختلط في كبره“ (اس کو بڑھاپے میں اختلاط ہو گیا تھا) پھر ہر جمعہ کو نماز کے لئے  
شہر یعنی بصرہ میں آنا اور نماز پڑھ کر پلٹ جانا دلیل واضح ہے کہ سبالہ کوئی ایسی ہی قریب جگہ بصرہ سے تھی۔ علی بن

زید کا انتقال ۱۳۱ھ میں ہے وہ زمانہ تابعین کا تھا۔ تو ثابت ہوا کہ مضافات شہر میں چلا جانا بھی اسی فرار حرام میں داخل ہے۔ جس پر یہ شخص تمام شہر میں مطعون و انگشت نما ہوا۔ ہر جمعہ کو اس کے پلٹتے وقت اہل شہر میں کہ تابعین و تبع تابعین ہی تھے غل پڑ جاتا کہ وہ طاعون سے بھاگا۔ والعیاذ باللہ تعالیٰ

تنبیہ نبیہ:-

جس طرح طاعون سے بھاگنا حرام ہے اور اس کے لئے وہاں جانا بھی ناجائز و گناہ ہے۔ احادیث صریحہ میں دونوں سے ممانعت فرمائی۔ پہلے میں تقدیر الہی سے بھاگنا ہے تو دوسرے میں بلائے الہی سے مقابلہ کرنا اور اس کے لئے اظہار توکل کا عذر محض سفاہت۔ توکل معارضہ اسباب کا نام نہیں۔ امام اجل ابن دقیق العید رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں

الاقدام علیہ تعرض للبلاء ولعلہ یصبر علیہ وربما کان فیہ ضرب  
من الدعوی لمقام الصبر او التوکل فممنع ذلک لا غترار النفس  
و دعواھا مالا تثبت علیہ عند التحقیق

اس پر اقدام کرنا اپنے آپ کو مصیبت اور بے پناہی پر پیش کرنا ہے اور وہ اس پر صبر نہ کر سکے گا اور کبھی اس میں ایک قسم کی شان دعویٰ پیدا ہو جاتی ہے صبر اور توکل کے مقام کی، پس اس لئے اس سے روک دیا گیا فریب نفس سے بچاؤ کی خاطر اور نفس کے دعوؤں سے بچاؤ کی خاطر کہ جس پر درحقیقت کوئی استقرار اور ثبات نہیں۔

اس قدر کی ممانعت میں ہرگز گنجائش بخن نہیں

اب رہا یہ کہ جب طاعون سے بھاگنے یا اس کے مقابلہ کی نیت نہ ہو تو شہر طاعونی سے نکلنا یا دوسری جگہ سے اس میں جاننا فی نفسہ کیسا ہے؟ اس میں ہمارے علماء کی تحقیق یہ ہے کہ بجائے خود حرام نہیں مگر یہ ”نظر بہ پیش بینی“ یہاں دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ انسان کامل الایمان ہے ”لن یصیبنا الا ما کتب اللہ لنا“ (ہمیں ہرگز کچھ



نہیں پہنچ سکتا سوائے اس کے جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے لکھ دیا ہے) کی بشارت و نورانیت اس کے دل کے اندر سرایت کئے ہوئے ہے۔ اگر طاعونی شہر میں کسی کام کو جائے اور مبتلا ہو جائے تو اسے یہ پشیمانی عارض نہ ہوگی کہ ناحق آیا کہ بلانے لے لیا۔ یا کسی کام کو باہر جائے تو یہ خیال نہ کرے گا کہ خوب ہوا۔ کہ اس بلا سے نکل آیا۔

خلاصہ یہ ہے کہ اس کا آنا جانا بالکل ایسا ہوگا جیسا طاعون نہ ہونے کے زمانے میں ہوتا تو اسے خالص اجازت ہے۔ اپنے کاموں کو آئے، جائے، جو چاہے کرے، کہ نہ فی الحال نیت فاسدہ ہے، نہ آئندہ فساد فکر کا اندیشہ ہے اور جو ایسا نہ ہو اسے مکروہ ہے کہ اگرچہ فی الحال نیت فاسدہ نہیں کہ حکم حرمت ہو مگر آئندہ فساد پیدا ہونے کا اندیشہ ہے۔ لہذا کراہت ہے وہ حدیثیں جن میں خود شہر طاعونی سے نکلنے اور اس میں جانے کی ممانعت مروی ہوئی جیسے ایک روایت حدیث اسامہ رضی اللہ عنہ کے الفاظ۔

اذا سمعتم بالطاعون بارض فلا تدخلوها واذا وقع بارض وانتم

بها فلا تخرجوا منها رواہ الشيخان

جب کسی سرزمین میں طاعون واقع ہو جائے تو وہاں نہ جاؤ اور اگر طاعون پھوٹ

پڑنے والی جگہ تم موجود ہو تو پھر وہاں سے نہ نکلو پھر موجود ہو تو نہ نکلو۔ بخاری و مسلم

نے اسے روایت کیا ہے۔

یا ایک حدیث عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے لفظ

”فاذا سمعتم به في ارض فلا تدخلوها. رواہ الطبرانی فی الکبیر“

اگر کسی جگہ طاعون کے ظاہر ہونے کے متعلق سنو تو پھر وہاں ہرگز نہ جاؤ۔ امام

طبرانی نے معجم کبیر میں اسے روایت کیا ہے۔

یا حدیث عکرمۃ بن خالد الخزومی عن ابیہ وعمہ عن جدہ رضی اللہ عنہ

اذا وقع الطاعون في ارض وانتم بها فلا تخرجوا منها وان كنتم

بغيرها فلا تقدموا عليها. رواہ احمد، والطحاوی، والطبرانی،

والبغوی ، وابن قانع

جب کسی خطہ زمین پر طاعون پھیل جائے اور تم پہلے سے وہاں اقامت پذیر ہو تو پھر وہاں سے نہ نکلو، اور اگر تم کسی دوسری جگہ ہو تو مقام طاعون پر نہ جاؤ۔ امام احمد، طحاوی، طبرانی، بغوی اور ابن قانع نے اسے روایت کیا ہے۔

یہ اگر اپنے اطلاق پر رکھی جائیں یعنی نیت فرار و مقابلہ سے مقید نہ کی جائیں

بناء علی ما حقق الامام ابن الهام ان المطلق لا يحمل علی المقيد و ان اتحد الحكم والحادثه مالم تدع اليه ضرورة كفا في الفتح اس بنا پر کہ شیخ محقق امام ابن ہمام نے یہ تحقیق فرمائی ہے کہ حکم مطلق کسی مقید پر محمول نہیں کیا جائیگا اگرچہ حکم اور حادثہ ایک ہوں جب تک نہ کوئی ضرورت داعی نہ ہو جیسا کہ فتح القدیر میں ہے۔

تو ان کا محمل یہی صورت کراہت ہے جو ابھی مذکور ہوئی اور اطلاق اس بناء پر کہ اکثر لوگ اسی قسم کے

ہوتے ہیں اور احکام کی بناء کثیر و غالب پر ہے۔

در مختار میں ہے:-

اذا خرج من بلدة بها الطاعون فان علم ان كل شئ بقدر الله تعالى فلا بأس بان يخرج ويدخل وان كان عنده انه لو خرج نجا ولو داخل ابتلى به كره له ذلك فلا يدخل ولا يخرج صيانة لا اعتقاده وعليه حمل النهي في الحديث الشريف ، مجمع الفتاوى جب کوئی کسی ایسے شہر سے نکلے جہاں طاعون پھیلا ہوا ہو اگر وہ جانتا اور بچتے یقین رکھتا ہو کہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر سے وقوع پذیر ہوتی ہے تو اس کی آمد و رفت، دخول و خروج میں کوئی حرج نہیں اور اگر اس کے خیال میں یہ ہو کہ



اگر یہاں سے باہر چلا گیا تو بچ جاؤں گا اور یہاں سے نہ نکلا تو مرض میں مبتلا ہو جاؤں گا تو ایسے شخص کے لئے نقل و حرکت مکروہ ہے لہذا نہ مقام طاعون پر جائے اور نہ مقام طاعون سے نکلے اپنے اعتقاد کو بچانے اور محفوظ رکھنے کے لئے۔ پس اسی پر حدیث شریف کی نبی محمول ہے۔ اھ اسی طرح فتاویٰ ظہیریہ میں ہے:-

وتمام تحقیقہ فی ماعلقناہ علی رد المختار اس کی پوری تحقیق ہم نے رد المختار (فتاویٰ شامی) کے حواشی پر چڑھا دی ہے واللہ تعالیٰ اعلم ووعلمہ جل مجدہ اتم واحکم

کتب عبدہ المذنب احمد رضا عفی عنہ  
محمد بن المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم